

No. 527

STAPLES

Nomenclatura de los Colonos Chinos embarcados a bordo de la barca española "Villa de Comillas"

Num	Nombres	Edad	Naturalidad	Num	Nombres	Edad	Naturalidad
1	Teng Sim	27	Chincan	34	Yun Hak	34	Tanua
2	Teng Sui	21	id	35	Li Kua	33	Chuanchin
3	Tan Suat	24	Tanua	36	Ieh Chui	28	Chui-poh
4	Ngok Kao	24	Namua	37	Soh Keng	36	Chuanchin
5	Kao Sia	24	Chincan	38	Si Chiu	22	id
6	An Sek	24	id	39	Lim Chio	25	Auceol
7	An Kun	26	Auceol	40	Sung tong	24	id
8	Tui Kat	22	Chui-poh	41	On Guan	24	Chincan
9	An Ke	24	Namua	42	Lim Chiu	26	Tanua
10	Tiu Kim	26	Leon Ke	43	Tan Cha	26	id
11	Ke Siao	20	Chincan	44	Yun Lung	26	id
12	Lim Ka	26	id	45	Lim Lok	30	Chincan
13	Sueh Keng	22	Tanua	46	Tan Chan	28	id
14	Tan Soh	26	Namua	47	Tun tong	26	id
15	Lim Kio	27	Chuanchin	48	Lim Kun	24	Totua
16	An Seng	26	Namua	49	Wun tong	24	Namua
17	Ke In	28	Chuanchin	50	Tan Joon	28	Saiteng
18	On Seng	22	Chuanchin	51	Tan Ong	25	Namua
19	Li An	24	Tanua	52	Lim Si	23	Tanua
20	Ang Chui	22	id	53	Ngok poh	25	Saiteng
21	Sia Chi	24	Namua	54	Ke long	20	Tanua
22	Yun Lok	23	Tanua	55	Li Chua	22	Auceol
23	Ke Tuan	25	id	56	Antong Cham	25	Chuanchin
24	Antua tao	24	Chui-poh	57	Kua Chuan	25	Chincan
25	Chun tik Poh	24	Namueung	58	Chua Biau	23	id
26	On Lok Lin	24	Namua	59	Li Ke	30	Namua
27	Ngok An	28	Chuanchin	60	Jui Sian	24	Chuanchin
28	Chun Keng	23	Tanua	61	Lim ngo	36	Chincan
29	On Hong	26	Chuanchin	62	Chua Tong	24	id
30	On Pua	32	Quok	63	Tan Song	28	id
31	Hung Sek	24	Hocchia	64	Loh Bei	24	Tanua
32	Ang tam	30	Tanua	65	Chua Soan	22	Chincan
33	An Chai	31	Leon Ke	66	Chun tong	20	id

Num	Nombres	Edad	Naturalizos	Edad	Nombres	Edad	Naturalizos
67	Unchan	29	Chincan	104	Listan	23	Chincan
68	Unngan	25	Nanna	105	Jui Kao	23	Chanchin
69	Lin Han	27	Chanchin	106	Tanchuan	27	id
70	On Han Aug	28	Chiupoh	107	Anquantian	34	Chiupoh
71	On Lin	26	Chincan	108	Chua Guk Si	33	id
72	On Gun	24	Soklam	109	Tan Le	30	Tanua
73	Koh Han	25	Tanua	110	Tan Seing	26	id
74	Ti Bok	22	Nanna	111	Tan Su	26	Nanna
75	Tan Si	20	Tanua	112	Pi Seing	32	id
76	Chua Soo	27	Chanchin	113	Tan Chi	32	Tanua
77	Sok tun	21	Tanua	114	Hui Chua	25	id
78	Tan Bek	23	Nanna	115	Sok Juan	23	Chanchin
79	Lao Kung Si	24	Konsai	116	Fua Lai	23	Tanua
80	Chua Chui jin	24	Chiupoh	117	Sok Kip	28	Auceae
81	Tui chuan Gee	25	Leenke	118	Chu Koh	29	Nanna
82	Unchap	23	Tanua	119	Gui Se	30	Tanua
83	Jui Loe	27	Chanchin	120	On Seing	27	Teotua
84	Chui Jua	30	id	121	Tan Bok	29	Leenke
85	Koh Koh	24	Chincan	122	Tan tong	32	Tanua
86	Tui chu	21	Nanna	123	Ngokiap	30	Nanna
87	Lin Han	33	Chincan	124	An Chiap	28	id
88	Chu Seing	22	Tanua	125	On Pin	26	Auceae
89	On Ho	26	Auceae	126	Lin Sok	24	Tanua
90	Ngok Luing	24	Chincan	127	Kohnung	23	Saitieug
91	On Lit	25	Nanna	128	Ti Seung Ah	28	Seing Jua
92	Ho Sam	25	Leenke	129	Koh Juk	30	Chanchin
93	Ti Seing	26	Chanchin	130	Tan tin	29	Tanua
94	Tan Plain	24	Auceae	131	Sep Sang	25	Teotua
95	Ki Cho	25	Seing Jua	132	Chu Han	28	Jon Han
96	Untiam	30	Chish	133	Tan Ho	28	Tanua
97	Chung Sia	21	Tanua	134	An Ke	30	Nanna
98	Situa	24	Auceae	135	Li Bok	28	id
99	Sehing	30	Nanna	136	Un Ke	26	id
100	Hui Pin	23	Teotua	137	So Long	30	Chincan
101	Un Chui	28	Chiupoh	138	Lin Kao	24	Chanchin
102	Kuatum	25	Tanua	139	Fua Lin	22	id
103	Ti Liu	36	Leenke	140	Chi Juk	30	Auceae

No	Nombres	Edad	Naturalizas	Num	Nombres	Edad	Naturalizas
141	Kua Ki	22	Chuanchin	178	Tui motjoe	22	Chuanchin
142	Tan chin	36	Tanua	179	Sin Jotk	26	Chuanchin
143	Pi Jotk	35	id	180	Un Luon	32	id
144	Pi Sim	29	id	181	Chuatiang	26	Namcheug
145	Ang Da	22	Nanua	182	Tantandai	26	Saiteng
146	Meoti	20	Meicchin	183	Ho Jot	32	Tanua
147	Ko Pian	28	Meiwa	184	Ucho	28	Chio Be
148	Jui Kim	20	Leon Ke	185	Ko Chia	21	Tanua
149	Chui Jot	32	Chuanchin	186	Kim Gan	24	Namcheug
150	Li Jot	32	Nanua	187	Kim Jot	26	Chuanchin
151	Chung Kung	20	Tanua	188	On Chut	25	id
152	Sui Jui	28	id	189	Sai Puntat	21	Tanua
153	Ang Cham	20	id	190	On Tu	28	Nanua
154	Sui Sun	27	id	191	Jui Lai	30	Tanua
153	Tan Sai	20	id	192	Sin Jui	28	Mece
156	Chin Seng	30	Chuanchin	193	Ho Chin	20	Chaicay
157	Un Dian	27	id	194	Chua Chui	21	id
158	Ti Jang	31	id	195	Un Jui	23	Meia
159	Chuan Jui	28	Chuanchin	196	Chung Jot	30	Nanua
160	Sin Kung	28	Tanua	197	Un Ke	23	Leon Ke
161	Sin Jot	21	Chuanchin	198	On Cheng	22	Tui Chiu
162	Sin Chiao	30	id	199	Sao Jui	28	Tanua
163	Jui Ke	32	id	200	Chua Kung	27	Chuanchin
164	Un Jui	27	Leon Ke	201	Ngannang	30	id
165	Chin Jiong	24	Chuanchin	202	Sin Ching	20	id
166	Jui Chiam	29	Namcheug	203	Un Kiam	23	Tanua
167	Un Jui	30	Tanua	204	Tan Jui	30	Chio Be
168	Chung Kik	26	Chuanchin	205	Un Cho	22	Chuanchin
169	Jot Jot	28	Chuanchin	206	Ho Chui	24	Meia
170	Li Jai	25	Chuanchin	207	Tan Jot	25	Nanua
171	On Ke	26	id	208	Nantiam	31	Saiteng
172	Tantandui	30	Tanua	209	Ke Jot	21	Nanua
173	Jot Siam	33	Namcheug	210	Tan Jui	26	Chuanchin
174	Un Kung	32	Chuanchin	211	Tan Ching	20	Saiteng
175	Un Kiam	22	Nanua	212	Ang Jui	28	Chuanchin
176	Pe Jot	28	Mece	213	Chio Jai Jot	28	Tanua
177	Kua Seng	21	Chio Jot	214	On Jui	30	Mece

Num	Nombres	Edu	Naturaliza	Num	Nombres	Edu	Naturaliza
215	Chung Heng	25	Tuoa	232	Mu Keik	26	Nannua
216	On Ho	21	Tuoa	233	On Kaidai	24	Choke
217	Kung Chioan	22	id	234	Tom Kai	30	Nancheng
218	Hoo Sieng	22	Suaji	235	Lao Suad	26	Chiole
219	Lin Chai	24	Nannua	236	Im Lai	26	Nannua
220	Tom Chiong	32	Chemchin	237	Sau Kun	27	Tuoa
221	Man Chumloh	33	Soklam	238	On Kei	40	Chemchin
222	Sitok	25	Tuoa	239	Suam ong qui	26	Chauchiu
223	Kuon tai Kan	32	Jitienf	240	Ngo pian	24	Nannua
224	Oh Sok	25	Nannua	241	Kua seng	24	Chan chin
225	Tom Dong	26	Sen Ke	242	Im joi sui	21	id
226	Tom joi Chuan	27	Chui poh	243	Yin Lian	20	Sing Chuan
227	Wutong ban	23	Chinean	244	Im Juan	36	Chuan chin
228	Aoh Kio	27	Tuoa	245	Im joi	20	Chan chin
229	Tom Song	28	Chauchiu	246	Tom Guan	24	Nannua
230	Tom Juan	28	Chemchin	247	Im Sieng	23	Suaji
231	Tom poh	21	Chinean	248	Lin Li	22	Chan chin
232	Im joi	23	Chui poh	249	Oh Lin	21	Sen Ke
233	Lin Sieng	24	Chan chin	250	Si Chiong	31	Aueal
234	Lim tong	27	id	251	Im ti	24	Chan chin
235	Aoh joi Chiong	28	Nannua	252	Tantong	30	Tuoa
236	Chui Chuan	31	Tuoa	253	On joi	24	Chan chin
237	Ngo pian	22	Chinean	254	Poh Chao	30	Aueal
238	Si Kim	28	id	255	Kung Ong	28	Chiole
239	Sitong	28	id	256	San joi	24	Sen Ke
240	Si Pan Boh	25	Chan chin	257	Hung Kit	24	Chan chin
241	Jui jai	20	Tuoa	258	Chun Lin	24	Chinean
242	On Lin	24	Chinean	259	Ngo Kau	28	Tuoa
243	Choi Sieng	26	id	260	Ong suituan	21	Chan chin
244	Im Chun	20	Tuoa	261	Kung Keing	26	Sen Ke
245	Tom Bohman	25	Chui poh	262	Lin juad	28	id
246	Ong Chuan	20	Tuoa	263	Tang Tai	27	Nannua
247	Im Chen	24	Sen Ke	264	Im Chan	24	Chan chin
248	Choi Si	30	Chiole	265	San Sang	22	Chinean
249	Ko Kim	28	Kau tai	266	Chiu Sieng	24	Sen Ke
250	Joi pian pieng	21	Chui poh	267	Sim Chi	30	Tuoa
251	Si Siu	27	Chan chin	268	Im joi	28	Nannua

No. Nombres Edad Nacionalidad Nos. Nombres Edad Nacionalidad

289 Linitas Chong 26 Sua onggui  
290 In Guan 29 Emmy

El  
Domingo 7 de Junio de 1869  
M<sup>na</sup> del Pílar

Visto en el Consulado de España en Emmy a 7 del  
mes de Junio de 1869

El Cónsul de España  
M<sup>do</sup> de Alvarado



*Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name.*

*Faint, illegible handwriting, possibly a date or address.*







